

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/15

10 October 2006

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الخمسون
نيودلهي، 6-10 نوفمبر / تشرين الثاني 2006

نظرة عامة إلى القضايا التي تم تبينها أثناء استعراض المشروعات

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخالل بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم إلى الاجتماع وألا يطلبوا نسخاً إضافية.

مشروعات وأنشطة رُفعت إلى الاجتماع الخمسين للجنة التنفيذية

تقديمات من جانب الوكالات الثانية والمنفذة

1. تسلمت الإدارة للنظر في الاجتماع الخمسين اتفاقيات متعددة السنين ومشروعات وأنشطة يبلغ مجموعها 126.386.842 دولار أمريكي . ويتضمن هذا المبلغ القيمة الإجمالية لاتفاقيات جديدة متعددة السنين مقرحة للموافقة من حيث المبدأ.
2. من جملة ذلك هنالك 152 تقديمًا مجموعها 119.180.830 دولار أمريكي تتطبق على شرائح سنوية معينة وغيرها من المشروعات/الأنشطة المقدمة للحصول على تمويل في هذا الاجتماع (بما في ذلك تكاليف دعم الوكالات حيث يُطبق ذلك) . وعدد المشروعات والبرامج المقدمة التي حولتها الأمانة إلى اللجنة التنفيذية لتنظر فيها، هو 130، أو 85.5 بالمئة من مجموع عدد التقديمات ، بقيمة 68.717.583 دولار أمريكي أو 57.7 بالمئة من مجموع قيمة طلبات التمويل.
3. تتضمن قائمة المشروعات التي أوصت الأمانة بمنحها موافقة شمولية 105 أنشطة مجموع قيمتها 28.299.867 دولار أمريكي. وهي تشكل 80.8 بالمئة من مجموع عدد التقديمات و 41.2 بالمئة من قيمة التقديمات المحوّلة إلى اللجنة التنفيذية لتمويل في هذا الاجتماع. وهذه القائمة مدرجة في المرفق الأول.
4. هنالك مجموع 28 مشروعًا/نشاطًا أوصت الأمانة بالنظر في كل منها على حدة لأسباب عدّة تتراوح بين كلفة المشروع والممارسة التقليدية بأخذ العلم باتفاقية جديدة متعددة السنين تتم الموافقة عليها. ومن حيث النسبة المئوية تشكل هذه المشروعات 21.5 بالمئة من مجموع عدد التقديمات و 12.4 بالمئة من قيمة التقديمات المحوّلة إلى اللجنة التنفيذية من أجل تمويلها في هذا الاجتماع. وقائمة المشروعات الاستثمارية التي سيُنظر في كل منها على حدة مدرجة في المرفق الثاني.
5. في هذا الاجتماع تم عرض قائمة جديدة بتقديمات غير كاملة، وهي تحتوي على مقترح مشروع لا يلتزم بمتطلبات التقديم، من حيث إجراء التحقق لتأكيد أداء البرنامج في السنة السابقة. وموضوع التقديم غير الكامل مطور أكثر في الجزء التالي المتعلق بقضايا السياسة العامة.
6. سُحبت الوكالات 19 مشروعًا / نشاطًا كانت قد قدمتها.

حالة الصندوق

7. في الوقت الذي تحرر فيه هذه الورقة، كان رصيد الصندوق المتعدد الأطراف 47.649.071 دولار أمريكي. وهذا لن يكون كافيًّا لتغطية كافة المشروعات والأنشطة المقدمة للنظر في الاجتماع الخمسين، مع الافتراض بأن تلك المشروعات المدرجة على لائحة النظر لكل مشروع على حدة، ستكون قد أصبحت قابلة للموافقة.

قضايا سياسة عامة تم تبئتها في استعراض المشروعات

موافقة مشروطة لبرامج العمل السنوية لاتفاقيات المتعددة السنين

8. لقد كانت هنالك حالات عدّة حيث وافقت اللجنة التنفيذية على طلبات تمويل برامج العمل السنوية شريطة أن تتحقق في وقت سابق لصرف التمويل بعض المتطلبات التي لم يتم الوفاء بها. وهذه المتطلبات غير الموفى بها تشمل تقديم البيانات وتقييم تقرير التحقق وسن التشريعات الوطنية. ولا يُعاد تحويل المشروعات المعنية إلى اللجنة، كما هي الحال بالنسبة لغالبية المواقف المشروطة التي توضح مقررات اللجنة التنفيذية بأن على الطرف المسؤول أن يضمن أن المتطلبات قد تحققت وأنه يمكن البدء في عملية الصرف. مع ذلك هنالك حالات لا يعين فيها قرار اللجنة التنفيذية بطريقة غير غامضة الطرف المسؤول عن المتابعة وعن برنامج العمل السنوي لعام 2006، وخطة الإزالة الوطنية الليبية لكلورو فلورو كربون المقدمة إلى الاجتماع الخمسين هي واحدة من هذه الحالات.

9. مع الموافقة على برنامج العمل السنوي الليبي لخطة الإزالة الوطنية لكلورو فلورو كربون (المقرر 50/45)، وضعت اللجنة التنفيذية ثلاثة شروط من أجل صرف المبالغ (720.000 دولار أمريكي زائد 54.000 دولار أمريكي لكافة الدعم) :

- (أ) تقديم بيانات المادة 7 لعام 2004 إلى أمانة الأوزون؛
- (ب) تقديم تقارير البرنامج القطري لعامي 2002 و 2003 إلى أمانة الصندوق المتعدد الأطراف؛ و
- (ج) تسلّم تأكيد خطّي بشأن سن التشريعات التي تنشئ نظاماً لواردات وصادرات المواد المستفدة للأوزون.

10. لقد تم الوفاء بالشروطين الأوليين. ولكن ثمة خلافاً في الرأي بين يونيدو ، وكالة منفذة، وأمانة الصندوق المتعدد الأطراف، إذا كانت ليبيا قد وفت بالشرط الأخير. ومن الجلي أن القضية تحتاج إلى تحكيم ولكن الطرف المسؤول عن القيام بهذا التحكيم لم يُحدّد في المقرر. والنتيجة هي أن يونيدو صرفت 500.000 دولار أمريكي استناداً إلى تأowيلها للهجة القرار، واستناداً إلى المعلومات المتعلقة بسن التشريعات في ليبيا.

11. من أجل تحاشي احتمال أن تأذن وكالة من الوكالات، من دون قصد ، بتحرير الأموال في ظروف يكون فيها الامتثال بمتطلبات اللجنة مطروحاً للبحث، قد ترغب اللجنة التنفيذية بالتوسيع بأنه في كافة الحالات التي وضعت فيها شروط لتحرير المبالغ الموافق عليها، على الوكالة المعنية أن تتسلق مع الأمانة وأن تؤكّد معها أن الشروط من أجل تحرير المبالغ قد تحقّقت ، قبل المبالغ التي سُتصرف.

مراجعة لخطط إدارة الإزالة الختامية في البلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض

11. إن المقرر 54/45 الذي يضع الشروط لإعداد وتمويل خطط إدارة الإزالة الختامية يحتوي على مطلب بمراجعة سنوية لعينة مختارة اختياراً عشوائياً، قدرها عشرة بالمئة من خطط إدارة إزالة ختامية جارية في البلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض، وأن تُضاف تكاليف المراجعة إلى برنامج عمل الوكالة المنفذة الرئيسية التي ستتقاضها.

12. شملت الموافقة 19 من خطط إدارة الإزالة الختامية، وهذه الخطط هي جارية حالياً . وبناء على ذلك ترغب الأمانة في إعلام اللجنة بأن اختياراً عشوائياً لاثنتين من خطط إدارة الإزالة الختامية قد تم، وأن الوكالات المعنية مدعوةً لتقديم طلبات للتمويل للمرجعات في تلك البلدان إلى الاجتماع الحادي والخمسين في سياق برامج عملها للعام 2007. والبلدان والمشروعات المعنية هي: خطة إدارة إزالة ختامية في كرواتيا وترينيداد وتوباغو. وستكون يوئنديبي ويونيدو الوكالتين المنفذتين.

13. لمعلومات اللجنة، تم إجراء عملية الاختيار على أساس المبادئ التالية:

- (أ) إن دراسات إفرادية لخطط إدارة غازات التبريد وتحديثات خطط إدارة غازات التبريد أجريت في 10 بلدان في سياق برنامج التقديم. ونظراً للمعلومات المتوفرة عن التقدم في تلك البلدان فهي لم تُدرج في نطاق أول اختيار عشوائي للمراجعة؛
- (ب) إن خطط إدارة الإزالة الختامية التي هي قيد التنفيذ بواسطة حكومة ألمانيا وكالة ثنائية منفذة، لم تُدرج في الاختيار العشوائي الأول بسبب عدم وجود مجال لألمانيا لتقديم طلب للحصول على مبالغ إضافية للتعاون الثنائي للتغطية كلفة المراجعة؛ و
- (ج) لقد تم اختيار خطط إدارة الإزالة الختامية لكرواتيا وترينيداد وتوباغو، عشوائياً، من الأطراف المرشحة الخمسة الباقية.

14. قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تأخذ علماً بأن المراجعات العشوائية الأولى لعشرة بالمئة من خطط إدارة الإزالة الختامية الحالية مبرمجة لينظر في تمويلها في الاجتماع الحادي والخمسين.

تقديمات لا تتطابق مع متطلبات اللجنة التنفيذية

15. لقد أشارت اللجنة التنفيذية من وقت إلى آخر إلى المتطلبات التي يتوجب تطبيقها على مضمون تقديمات المشروعات ونوعيتها . وكان أحدث هذه المتطلبات المقرر 12/44 الذي طلب إلى الوكالات أن تتأكد من أن "كافة إجراءات التحقق المطلوبة بموجب الاتفاقية ذات الصلة قد أنجزت وأدرجت في وثيقة المشروع قبل التقديم".

16. إن مشروعات وأنشطة عديدة مقدمة إلى الأمانة لعرض على الاجتماع الخمسين، فشلت في احتواء واحد أو أكثر من العناصر الأساسية بالنسبة إليها من أجل أن تعتبر قابلة للموافقة. وعلى سبيل المثال فإن سبعة طلبات شرائح إما أنها لم تتضمن أي تقارير تحقق أو أنها احتوت على مشاريع تقارير أو على تقارير تمهدية لم تلق، لأول وهلة، بمطابقات التحقق الأساسية. وبعض هذه المشروعات مدرج في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/13 (تأخيرات تقييم الشرائح السنوية).

17. في كلّ من الحالات، بعد تقديمها، تبدأ الأمانة نشاطها في المراجعة وتدخل من محادثات مع الوكالة ذات الصلة بشأن ملائمة أو عدم ملائمة التقديم المعنى، بما في ذلك الإشارة إلى الفشل بوفاء متطلباتلجنة بالنسبة للتوثيق الذي سيقدم.

18. لقد أوجد هذا الوضع تحدياً متواصلاً للأمانة من أجل إكمال مراجعة التقديمات ضمن حدود المهل القصوى التي تلتمسها اللجنة وبالنسبة للمعايير التي أحالت على مدى حياة الصندوق المتعدد الأطراف. وضرورة

مراجعة التقديم والمداولة بشأنه ، أو المواد التي تفشل في الوفاء بالمتطلبات الأساسية، بما في ذلك المحددة بوضوح في مقررات اللجنة، أصبحت عاملًا هامًا في إجراء ضغط هائل على الوقت المتوافر للأمانة من أجل إنجاز كافة الوظائف السابقة للاجتماع.

19. على هذا الأساس قد تنظر اللجنة في هذه المرحلة في فوائد تعزيز طلباتها المفصلة السابقة المتعلقة بالتقديمات لتكون كاملة ، وأن تفي هذه التقديمات بالمتطلبات الأساسية للموافقة، بمقابلة الأمانة بصرامة بـألا تدرج في توثيق المجتمعات مقترنات لمشروعات وأنشطة لا تحتوي في حدود المهلة القصوى للتقديم قبل كل اجتماع على المعلومات أو العناصر الضرورية لكي يكون التقديم قابلاً، على وجه الاحتمال، للحصول على الموافقة. وقد يطلب إلى الأمانة أن توفر للجنة قائمة بكافة المقترنات التي تم تسليمها ولكنها لم تدرج في وثائق المجتمعات، مرفقة بأسباب عدم إدراجها. وبالإمكان تطبيق مثل هذا التدبير لفترة تجريبية مدتها 18 شهراً ، تستطيع الأمانة في أعقابها أن تقدم ، بالتشاور مع الوكالات، تقريراً موجزاً عن فعاليته إلى الاجتماع الخامس والخمسين.

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/15
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Project	Funds approved (US\$) Support	Total	CE (US\$/kg)
ALBANIA						
PHASE-OUT PLAN						
ODS phase out plan						
National ODS phase out plan (3rd tranche)	UNIDO	21.0	\$72,322	\$5,424	\$77,746	9.60
		Total for Albania	21.0	\$72,322	\$5,424	\$77,746
ALGERIA						
FUMIGANT						
Methyl bromide						
Technical assistance to phase out methyl bromide in pulses disinfestations	UNIDO	1.6	\$51,000	\$4,590	\$55,590	
		Total for Algeria	1.6	\$51,000	\$4,590	\$55,590
ANGOLA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase II)	Germany		\$134,400	\$17,472	\$151,872	
		Total for Angola	\$134,400	\$17,472	\$151,872	
ARGENTINA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
National CFC phase-out plan: 2007 work programme	UNIDO	200.0	\$1,103,500	\$82,763	\$1,186,263	3.79
		Total for Argentina	200.0	\$1,103,500	\$82,763	\$1,186,263
BAHAMAS						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
		Total for Bahamas	\$60,000		\$60,000	
BAHRAIN						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan (first tranche)	UNDP	38.4	\$272,500	\$20,437	\$292,937	
Terminal phase-out management plan (first tranche)	UNEP		\$210,000	\$27,300	\$237,300	
		Total for Bahrain	38.4	\$482,500	\$47,737	\$530,237
BANGLADESH						
AEROSOL						
Metered dose inhalers						
Formulation of transitional strategy for MDI	UNEP		\$60,000	\$7,800	\$67,800	
		Total for Bangladesh	\$60,000	\$7,800	\$67,800	

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/15
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Project	Funds approved (US\$) Support	Total	CE (US\$/kg)
BELIZE						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
		Total for Belize	\$30,000	\$3,075	\$33,075	
BRAZIL						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
National CFC phase-out plan (fifth tranche)	UNDP	1,050.0	\$1,190,000	\$92,300	\$1,282,300	
		Total for Brazil	1,050.0	\$1,190,000	\$92,300	\$1,282,300
BURKINA FASO						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	UNEP		\$90,900	\$11,817	\$102,717	
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	Canada		\$98,500	\$12,805	\$111,305	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase VII)	UNEP		\$72,410	\$0	\$72,410	
		Total for Burkina Faso	\$261,810	\$24,622	\$286,432	
BURUNDI						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
		Total for Burundi	\$60,000		\$60,000	
CAMBODIA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
		Total for Cambodia	\$15,000	\$1,950	\$16,950	
CAMEROON						
FUMIGANT						
Methyl bromide						
Project preparation for the total phase-out of methyl bromide in all remaining uses	UNIDO		\$30,000	\$2,250	\$32,250	

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/15
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Project	Funds approved (US\$) Support	Total	CE (US\$/kg)
PHASE-OUT PLAN						
ODS phase out plan						
Terminal CFC/TCA phase-out management plan (first tranche)	UNIDO		\$600,000	\$45,000	\$645,000	6.36
		Total for Cameroon		\$630,000	\$47,250	\$677,250
CAPE VERDE						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$30,000	\$3,900	\$33,900	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase II)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
		Total for Cape Verde		\$90,000	\$3,900	\$93,900
CHAD						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
		Total for Chad		\$60,000		\$60,000
CHILE						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a national phase-out plan	Canada		\$30,000	\$3,900	\$33,900	
		Total for Chile		\$30,000	\$3,900	\$33,900
CHINA						
SOLVENT						
Multiple solvents						
ODS phase-out in China solvent sector: 2007 annual programme	UNDP	85.0	\$5,480,000	\$411,000	\$5,891,000	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase VII)	UNDP	32.2	\$390,000	\$29,250	\$419,250	
		Total for China	117.2	\$5,870,000	\$440,250	\$6,310,250
COOK ISLANDS						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase I)	UNEP		\$15,000	\$0	\$15,000	
		Total for Cook Islands		\$15,000		\$15,000

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/15

Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Project	Funds approved (US\$) Support	Total	CE (US\$/kg)
DOMINICA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase III)	UNEP			\$60,000	\$0	\$60,000
Total for Dominica				\$60,000		\$60,000
DOMINICAN REPUBLIC						
HALON						
Banking						
National halon bank management plan update	UNDP	3.0		\$24,000	\$2,160	\$26,160
Total for Dominican Republic				3.0	\$24,000	\$2,160
EGYPT						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
National CFC phase-out plan (second tranche)	UNIDO	182.0		\$1,200,000	\$90,000	\$1,290,000
Total for Egypt				182.0	\$1,200,000	\$90,000
ETHIOPIA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP			\$60,000	\$0	\$60,000
Total for Ethiopia				\$60,000		\$60,000
FIJI						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase V)	UNEP			\$60,000	\$0	\$60,000
Total for Fiji				\$60,000		\$60,000
GABON						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase V)	UNEP			\$60,000	\$0	\$60,000
Total for Gabon				\$60,000		\$60,000
GEORGIA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan (first tranche)	UNDP	4.8		\$216,180	\$16,214	\$232,394
Total for Georgia				4.8	\$216,180	\$16,214
\$232,394						

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/15

Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Project	Funds approved (US\$) Support	Total	CE. (US\$/kg)
GHANA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan (first tranche)	UNDP	12.2	\$204,394	\$15,330	\$219,724	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase VII)	UNDP		\$139,100	\$10,433	\$149,533	
		Total for Ghana	12.2	\$343,494	\$25,763	\$369,257
GRENADA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase II)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
		Total for Grenada		\$60,000		\$60,000
GUATEMALA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNDP		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
		Total for Guatemala		\$30,000	\$3,075	\$33,075
HAITI						
HALON						
Banking						
Sectoral phase-out programme: Establishing a halon management plan	UNEP		\$25,000	\$3,250	\$28,250	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase II)	UNEP		\$100,000	\$0	\$100,000	
		Total for Haiti		\$125,000	\$3,250	\$128,250
HONDURAS						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase V)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
		Total for Honduras		\$60,000		\$60,000
INDIA						
REFRIGERATION						
Sectoral phase out plan						
National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2007 work programme	UNDP	138.0	\$167,860	\$12,590	\$180,450	

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/15
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Project	Funds approved (US\$) Support	Total	CE (US\$/kg)
National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2007 work programme	Germany	358.0	\$436,200	\$56,706	\$492,906	
National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2007 work programme	Switzerland		\$367,140	\$47,728	\$414,868	
National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2007 work programme	UNEP		\$85,000	\$11,050	\$96,050	
	Total for India	496.0	\$1,056,200	\$128,074	\$1,184,274	
IRAN						
SOLVENT						
Sectoral phase out plan						
Terminal solvent sector umbrella project	UNIDO	52.7	\$856,478	\$64,236	\$920,714	
	Total for Iran	52.7	\$856,478	\$64,236	\$920,714	
KENYA						
FUMIGANT						
Methyl bromide						
Technology transfer leading to methyl bromide phase-out in soil fumigation in cut flowers (third tranche)	UNDP	21.0	\$204,263	\$15,320	\$219,583	
Technology transfer leading to methyl bromide phase-out in soil fumigation in all other horticulture (third tranche)	Germany	12.0	\$114,898	\$14,937	\$129,835	
	Total for Kenya	33.0	\$319,161	\$30,257	\$349,418	
KYRGYZSTAN						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal CFC phase-out management plan (first tranche)	UNDP	1.0	\$194,000	\$14,550	\$208,550	
Terminal CFC phase-out management plan (first tranche)	UNEP		\$142,600	\$18,538	\$161,138	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$115,830	\$0	\$115,830	
	Total for Kyrgyzstan	1.0	\$452,430	\$33,088	\$485,518	
LAO, PDR						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Renewal of the institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
	Total for Lao, PDR		\$60,000		\$60,000	
LEBANON						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase V)	UNDP	12.8	\$155,090	\$11,632	\$166,722	
	Total for Lebanon	12.8	\$155,090	\$11,632	\$166,722	

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/15
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Project	Funds approved (US\$) Support	Total	CE (US\$/kg)
LESOTHO						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal CFC phase-out management plan (third tranche)	Germany	0.6	\$17,300	\$2,249	\$19,549	
		Total for Lesotho	0.6	\$17,300	\$2,249	\$19,549
MACEDONIA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNIDO	5.0	\$79,871	\$5,990	\$85,861	5.66
		Total for Macedonia	5.0	\$79,871	\$5,990	\$85,861
MALDIVES						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
		Total for Maldives	\$90,000	\$3,075	\$93,075	
MALI						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$60,677	\$0	\$60,677	
		Total for Mali	\$60,677		\$60,677	
MARSHALL ISLANDS						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase II)	UNEP		\$30,000	\$0	\$30,000	
		Total for Marshall Islands	\$30,000		\$30,000	
MAURITIUS						
PHASE-OUT PLAN						
ODS phase out plan						
Implementation of an ODS terminal phase-out management plan: third tranche	Germany	1.0	\$40,000	\$5,200	\$45,200	
		Total for Mauritius	1.0	\$40,000	\$5,200	\$45,200

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/15

Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Project	Funds approved (US\$) Support	Total	CE (US\$/kg)
MEXICO						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
National CFC phase-out plan: 2006 work programme	UNIDO	400.0	\$299,500	\$22,463	\$321,963	5.26
		Total for Mexico	400.0	\$299,500	\$22,463	\$321,963
MONGOLIA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Renewal of the institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
		Total for Mongolia	\$60,000			\$60,000
MOROCCO						
FUMIGANT						
Methyl bromide						
Phase-out of methyl bromide used for soil fumigation in tomato production (third tranche)	UNIDO	56.4	\$411,633	\$30,872	\$442,505	
		Total for Morocco	56.4	\$411,633	\$30,872	\$442,505
MOZAMBIQUE						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$30,000	\$3,900	\$33,900	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$80,800	\$0	\$80,800	
		Total for Mozambique	\$110,800	\$3,900	\$114,700	
NAMIBIA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	Germany		\$92,500	\$12,025	\$104,525	
		Total for Namibia	\$92,500	\$12,025	\$104,525	
NAURU						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase I)	UNEP		\$15,000	\$0	\$15,000	
		Total for Nauru	\$15,000			\$15,000

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/15
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Project	Funds approved (US\$) Support	Total	CE (US\$/kg)
NEPAL						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
Total for Nepal			\$90,000	\$3,075	\$93,075	
NIUE						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase I)	UNEP		\$15,000	\$0	\$15,000	
Total for Niue			\$15,000		\$15,000	
PANAMA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
National phase-out plan for Annex A (Group I) substances (third tranche)	UNEP		\$10,000	\$1,300	\$11,300	
National phase-out plan for Annex A (Group I) substances (third tranche)	UNDP	66.0	\$200,000	\$15,000	\$215,000	5.89
Total for Panama			66.0	\$210,000	\$16,300	\$226,300
PERU						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
Total for Peru			\$30,000	\$3,075	\$33,075	
ROMANIA						
HALON						
Banking						
Halon management programme	UNIDO	1.8	\$35,000	\$3,150	\$38,150	
PRODUCTION						
ODS closure						
Sector plan for production sector (second tranche)	UNIDO		\$900,000	\$67,500	\$967,500	
Total for Romania			1.8	\$935,000	\$70,650	\$1,005,650

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/15
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Project	Funds approved (US\$) Support	Total	CE. (US\$/kg)
RWANDA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase II)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
			Total for Rwanda	\$60,000		\$60,000
SAINT KITTS AND NEVIS						
FUMIGANT						
Methyl bromide						
Technical assistance to phase out the use of methyl bromide	UNEP	0.8	\$20,000	\$2,600	\$22,600	
			Total for Saint Kitts and Nevis	0.8	\$20,000	\$2,600
						\$22,600
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
			Total for Saint Vincent and the Grenadines	\$60,000		\$60,000
SAO TOME AND PRINCIPE						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$30,000	\$3,900	\$33,900	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase II)	UNEP		\$60,666	\$0	\$60,666	
			Total for Sao Tome and Principe	\$90,666	\$3,900	\$94,566
SRI LANKA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase VI)	UNDP	11.1	\$134,056	\$10,054	\$144,110	
			Total for Sri Lanka	11.1	\$134,056	\$10,054
						\$144,110
SUDAN						
PHASE-OUT PLAN						
ODS phase out plan						
National CFC/CTC phase-out plan (second tranche)	UNIDO	70.3	\$220,000	\$16,500	\$236,500	5.25
			Total for Sudan	70.3	\$220,000	\$16,500
						\$236,500

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/15
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Project	Funds approved (US\$) Support	Total	CE (US\$/kg)
SURINAME						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase II)	UNEP		\$73,333	\$0	\$73,333	
Total for Suriname			\$103,333	\$3,075	\$106,408	
TANZANIA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$17,000	\$2,210	\$19,210	
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$12,000	\$900	\$12,900	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
Total for Tanzania			\$89,000	\$3,110	\$92,110	
THAILAND						
FUMIGANT						
Methyl bromide						
National methyl bromide phase-out plan (second tranche)	IBRD		\$1,412,214	\$105,916	\$1,518,130	
Total for Thailand			\$1,412,214	\$105,916	\$1,518,130	
TOGO						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$60,666	\$0	\$60,666	
Total for Togo			\$60,666		\$60,666	
TRINIDAD AND TOBAGO						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase V)	UNDP		\$60,000	\$4,500	\$64,500	
Total for Trinidad and Tobago			\$60,000	\$4,500	\$64,500	

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/15
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		CE (US\$/kg)
			Project	Support	Total
TURKEY					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Total phase-out of CFCs plan: 2007 annual programme	IBRD		\$500,000	\$30,000	\$530,000
Total for Turkey			\$500,000	\$30,000	\$530,000
TUVALU					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase II)	UNEP		\$7,583	\$0	\$7,583
Total for Tuvalu			\$7,583		\$7,583
UGANDA					
PHASE-OUT PLAN					
ODS phase out plan					
Project preparation for a terminal ODS phase-out management plan	France		\$30,000	\$3,900	\$33,900
Total for Uganda			\$30,000	\$3,900	\$33,900
URUGUAY					
PHASE-OUT PLAN					
ODS phase out plan					
Terminal phase-out management plan for Annex A Group I Substances (first tranche)	Canada		\$160,000	\$20,800	\$180,800
Terminal phase-out management plan for Annex A Group I Substances (first tranche)	UNDP	69.7	\$240,000	\$18,000	\$258,000
Total for Uruguay			69.7	\$400,000	\$38,800
\$438,800					
WESTERN SAMOA					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$30,000	\$3,900	\$33,900
Total for Western Samoa			\$30,000	\$3,900	\$33,900
ZIMBABWE					
SOLVENT					
Sectoral phase out plan					
Technical assistance for the phase-out of ODS in the solvent/sterilant sector	UNDP	3.9	\$60,000	\$5,400	\$65,400
SEVERAL					
Ozone unit support					
Renewal of the institutional strengthening project (phase V)	UNEP		\$148,242	\$0	\$148,242
Total for Zimbabwe			3.9	\$208,242	\$5,400
\$213,642					

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/15

Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Project	Funds approved (US\$) Support	Total	CE (US\$/kg)
REGION: ASP						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Additional support for regional strategy for 11 Article 5 countries in the Pacific (PIC strategy)	Australia		\$115,000	\$14,950	\$129,950	
			Total for Region: ASP	\$115,000	\$14,950	\$129,950
GLOBAL						
SEVERAL						
Agency programme						
Core unit budget (2007)	UNDP		\$0	\$1,751,000	\$1,751,000	
Core unit budget (2007)	UNIDO		\$0	\$1,751,000	\$1,751,000	
Core unit budget (2007)	IBRD		\$0	\$1,580,000	\$1,580,000	
			Total for Global	\$5,082,000	\$5,082,000	
	GRAND TOTAL	2,912.1	\$21,601,606	\$6,698,261	\$28,299,867	

PROJECTS APPROVED INTERSESSIONALLY

ARGENTINA

PRODUCTION

CFC closure

Strategy for gradual phase-out of CFC-11 and CFC-12 production: 2006 annual programme	IBRD	\$2,000,000	\$100,000	\$2,100,000
		Total for Argentina	\$2,000,000	\$100,000

المرفق الثاني

قائمة بالمشروعات التي يُنظر في كل منها على حدة

رقم الوثيقة	الموضوع	الوكالة	المشروع	البلد
قطاع الأيروصولات				
ExCom/50/28	التاريخ الأقصى لإنشاء الإنتاج؛ تمويل للمساعدة الفنية: كافة إجمالية	البنك الدولي	إزالة استهلاك كلورو فلورو كربون في قطاع الأيروصولات الصيدلانية (برنامج 2007-2008 مرّة كل سنتين)	الصين
ExCom/50/29	لا اتفاق حول التكاليف الرأسمالية و التشغيلية للتحويل: مقدم التكنولوجيا	يونيدو	إزالة استهلاك كلورو فلورو كربون في صناعة أجهزة الاستنشاق البخارية المزودة بمقياس للجرعات	مصر
قطاع الهالون				
ExCom/50/28	تنفيذ بند العقوبة لثاني أكسيد الكريبون؛ قصور البيانات في تقرير التحقق لتحديد مدى العقوبة؛ وعدم امتناع بالمقرر 50/47 بشأن استعمال بند المرونة بالنسبة للأموال غير المستعملة	البنك الدولي	خطة قطاعية لإزالة الهالون في الصين؛ البرنامج السنوي لعام 2007	الصين
قطاع التبخير				
ExCom/50/32	اتفاقية جديدة متعددة السنين تتنتظر الموافقة، الممارسة الجاربة.	يونيدو	خطة إزالة وطنية لبروميد الميثيل، المرحلة II (الشريحة الأولى)	هندوراس
ExCom/50/52	اتفاقية جديدة متعددة السنين تتنتظر الموافقة، الممارسة الجاربة.	البنك الدولي	مساعدة تقنية لإزالة بروميد الميثيل (الشريحة الأولى)	فيتنام
ExCom/50/53	اتفاقية جديدة متعددة السنين تتنتظر الموافقة، الممارسة الجاربة	يونيدو	إزالة كاملة لبروميد الميثيل في تبخير الحبوب	زمبابوي

خطط إزالة				
ExCom/50/34	ملاءمة التحقق في غياب نظام لإصدار التراخيص	يونديبي، البنك الدولي	خطة إزالة وطنية (طلب الشريحة)	إندونيسيا
ExCom/50/38	الشرط لطلب الشريحة (التشريعات المسنونة) غير موفي بها	يونيدو	خطة وطنية لإزالة المواد المستفدة للأوزون : الشريحة الثالثة	ليبيا
ExCom/50/47	تغير الوكالة؛ عدم الوفاء بالشرط لتحرير الشريحة (إنشاء وحدة إدارة مشروع)؛ تقسيم البلد إلى كيانين.	يونيدو، السويد	خطة إزالة وطنية لكلورو فلورو كربون: الشريحة الثالثة	صربيا
قطاع عامل التصنيع				
ExCom/50/28	عدم الاتفاق حول هدف إنتاج رابع كلوريد الكربون لعام 2006. طلب التمويل في الاجتماع الحادي والخمسين	البنك الدولي	إزالة إنتاج واستهلاك رابع كلوريد الكربون لعامل التصنيع وغير ذلك من الاستعمالات غير المحددة (المراحل I): البرنامج السنوي لعام 2007	الصين
ExCom/50/28	خطة عمل عام 2007. طلب التمويل في الاجتماع الحادي والخمسين	البنك الدولي	خطة قطاعية لإزالة تطبيقات المواد المستفدة للأوزون كعامل تصنيع (المراحل الثانية) وما يوازيها من إنتاج رابع كلوريد الكربون: البرنامج السنوي لعام 2007	الصين
ExCom/50/46	ترتبط مع إزالة قطاع الإنتاج في رومانيا وامتثال بالمقرر X 14/X	يونيدو	إزالة عامل تصنيع رابع كلوريد الكربون	رومانيا
قطاع الإنتاج				
ExCom/50/28	خطة عمل عام 2007 طلب التمويل في الاجتماع الحادي والخمسين	البنك الدولي	خطة قطاعية لإزالة إنتاج كلورو فلورو كربون : البرنامج السنوي لعام 2007	الصين